

美国最高儿童
文学奖作品系列

佩罗童话

【法】夏尔·佩罗 著

李梵音 译

美国人文科学基金会推荐图书

全世界儿童最喜爱的经典童话之一

置于法国《童话文库》卷首

重印无数次的超级畅销书

哈尔滨出版社

美国最高儿童
文学奖作品系列

佩罗童话

【法】夏尔·佩罗 著

李梵音 译



哈尔滨出版社

图书在版编目(CIP)数据

佩罗童话 / (法) 佩罗著; 李梵音译. — 哈尔滨:
哈尔滨出版社, 2014.2
(美国最高儿童文学奖作品系列)
ISBN 978-7-5484-1305-9

I. ①佩… II. ①佩… ②李 III. ①童话—作品集
—法国—现代 IV. ①I565.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第255694号

书 名: 佩罗童话

作 者: 【法】夏尔·佩罗 著

译 者: 李梵音 译

特约编辑: 李异鸣 杨 肖

责任编辑: 王 健 王晓丹

责任审校: 李 战

封面设计: 柏拉图工作室

出版发行: 哈尔滨出版社(Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市松北区科技一街349号3号楼 邮编: 150028

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京市文林印务有限公司

网 址: www.hrbchs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbchs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900272 87900273

邮购热线: 4006900345 (0451) 87900345 或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451) 87900201 87900202 87900203

开 本: 787mm×1092mm 1/32 印张: 4 字数: 95千字

版 次: 2014年2月第1版

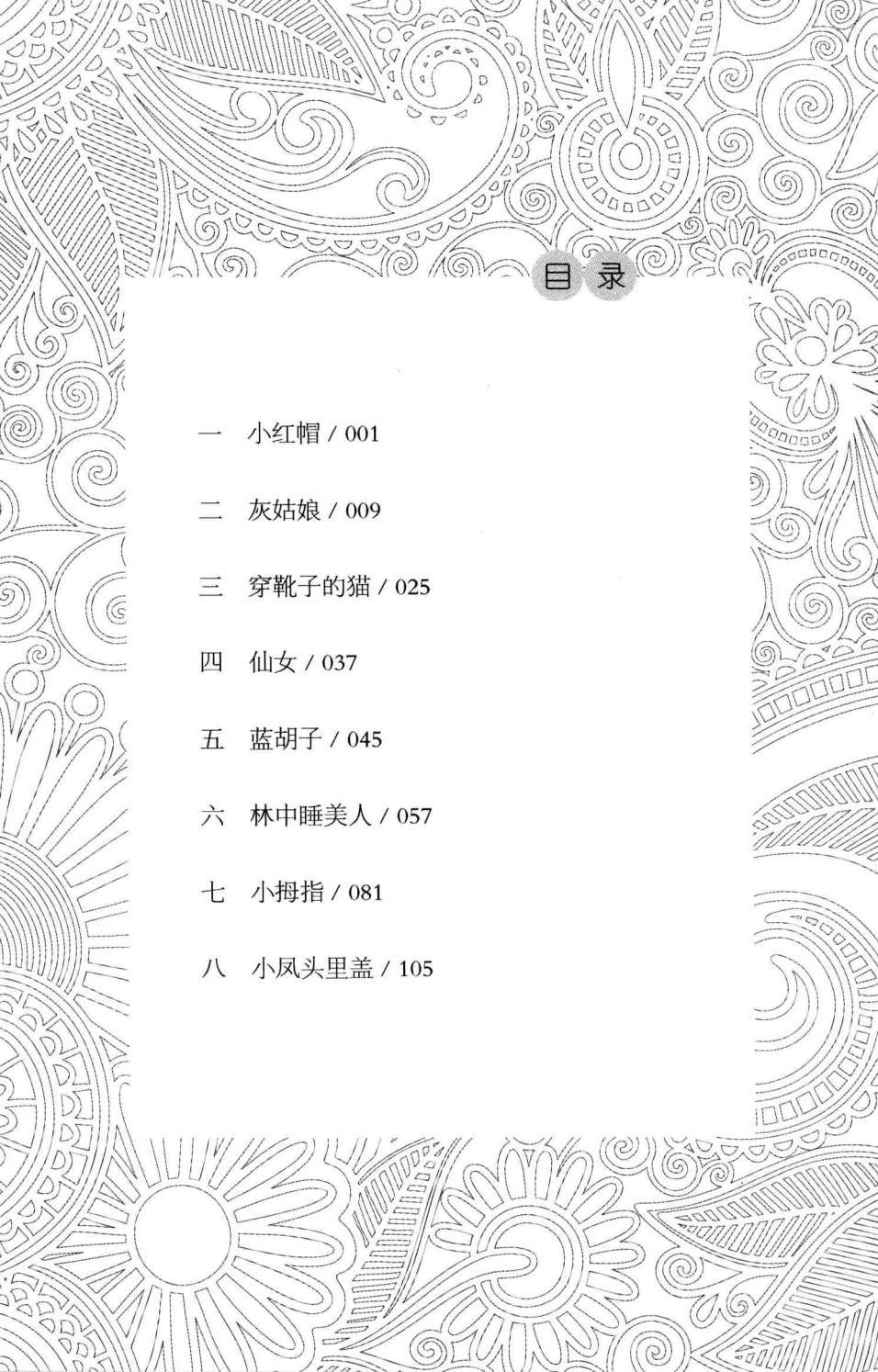
印 次: 2014年2月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-1305-9

定 价: 9.80元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。 服务热线: (0451) 87900278

本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所



目 录

- 一 小红帽 / 001
- 二 灰姑娘 / 009
- 三 穿靴子的猫 / 025
- 四 仙女 / 037
- 五 蓝胡子 / 045
- 六 林中睡美人 / 057
- 七 小拇指 / 081
- 八 小凤头里盖 / 105



— 小红帽

很久以前，有一个非常招人喜欢的小女孩儿，凡是见过她的人都很喜欢她，尤其是她的外婆，更是倾其所有地对她，恨不得将整个世界都给她。一次，小女孩儿收到了外婆送她的礼物，是一顶红绒线做的帽子。那顶帽子戴在小女孩儿头上非常合适，就像特意为她定做的一样。小女孩儿喜欢得不得了，从此以后她只戴这顶帽子，其他的帽子连看都不看一眼，于是，大家为她取名叫做“小红帽”。

有一次，小红帽的外婆生病了，身体很虚弱。小红帽的妈妈很着急，她把小红帽叫到身边，对她说：

“小红帽，我的孩子，为了让你外婆的身体快点好起来，你把这些松糕和奶油给她送过去吧。现在天色还早，你赶紧出发吧。路上要小心，要走大路，不要跑，如果你摔跤的话，外婆就吃不到这些东西了。到了外婆家要讲礼貌，要记得向外婆说早安，进屋以后不要

东张西望的，记住了吗？”

“放心吧，妈妈，我一定会加倍小心的。”小红帽对妈妈说，还和她拉钩保证。

外婆住在另外一个村子里，离小红帽家有一段距离。说来也巧，小红帽穿过一片树林的时候，遇到了一只阴险的大灰狼。大灰狼对这只猎物满意极了，只是周围有砍柴人在，它不敢动手。

于是，大灰狼便问小红帽去哪里。

小红帽还是个涉世未深的孩子，她根本就不知道狼会吃人，因此，也不知道害怕。她说：“我去外婆家，给她送松糕和奶油。我的外婆生病了，很可怜，我要把这些好东西给她送过去，让她吃了早点恢复过来。”

“那你的外婆住在哪里呀？”

“她家住在磨坊后面的村子里，村边第一座房子就是。很容易找到。”小红帽说。



狼在心里想：“这小东西将是一顿美味大餐，看起来细皮嫩肉的，吃起来味道一定也不错。不过，那老太婆也不能放过，我要想个办法，让她俩都成为我的盘中餐。”于是，它假装善意地陪小红帽走了一会儿，对她说：“小红帽，你别光顾着走路，又不是去上学，着急什么呀？你看看周围这些花多么漂亮啊，你为何不好好欣赏一下呢？还有这些小鸟的歌声，多么动听啊，你错过这么多美好的事物，多么遗憾啊！”

听了狼的话，小红帽注意起周围的景色来。四周的确很美，阳光在树木间跳跃，五颜六色的鲜花怒放着，她想：“反正现在天色还早，索性我去采一些鲜花送给外婆，她一定会非常高兴的。”想到这儿，她离开宽阔的大路，跑到树林里去采花。树林里的花实在太漂亮了，她每采下一朵，总觉得前面还有更漂亮的，于是便继续往前走，就这样一直走到了林子深处。

而此时，狼却径直来到了小红帽的外婆家，敲开了她家的门。



“这是谁呀？”

“外婆，我是小红帽。”狼装作小红帽的声音回答，“快开门啊，我给你带来了松糕和奶油。”

“你自己拉一下门闩就可以了，”外婆努力让自己的声音听起来大一些，“我浑身一点力气都没有，不能起来给你开门了。”

狼轻轻碰了一下门闩，门果然开了。狼二话没说就扑向那个虚弱的老人，一口就把她吃掉了。然后它穿上外婆的衣服，戴上她的帽子，躺在床上，等待小红帽的到来。

过了一会儿，采了很多鲜花的小红帽敲响了外婆家的门。

“谁呀？”

听到狼粗大的声音，小红帽有些害怕。但又一想，可能是外婆生病了，所以声音变粗了。于是，她便大



着胆子回答说：“外婆，早上好！我是小红帽啊，您最疼爱的外孙女。我给您带来了松糕和奶油，快开门啊。”

狼努力让自己的声音变得细一点儿，尖着嗓子说：“你只要拉一下门闩就可以进来了。”

小红帽拉了一下门闩，门吱呀一声开了。

她走到外婆的床前，只见她躺在床上，被子把整个脸都遮住了。

小红帽把松糕和奶油放在桌子上，听到外婆说：“小红帽，我的乖外孙女儿，外婆好想你，快过来陪我躺一会儿吧。”

小红帽听话地脱掉衣服，躺在外婆身边。当她看到外婆奇怪的样子时，惊讶地问：“外婆，您的手臂怎么变得这样长啊？”

“我的孩子，这样才可以紧紧地抱着你啊。”

“外婆，您的腿怎么变得这样长啊？”

“我的孩子，这样才能跑得更快啊。”

“外婆，您的耳朵怎么变得这样大呀？”

“我的孩子，这样才能听得更清楚啊。”

“外婆，您的眼睛怎么变得这样大呀？”

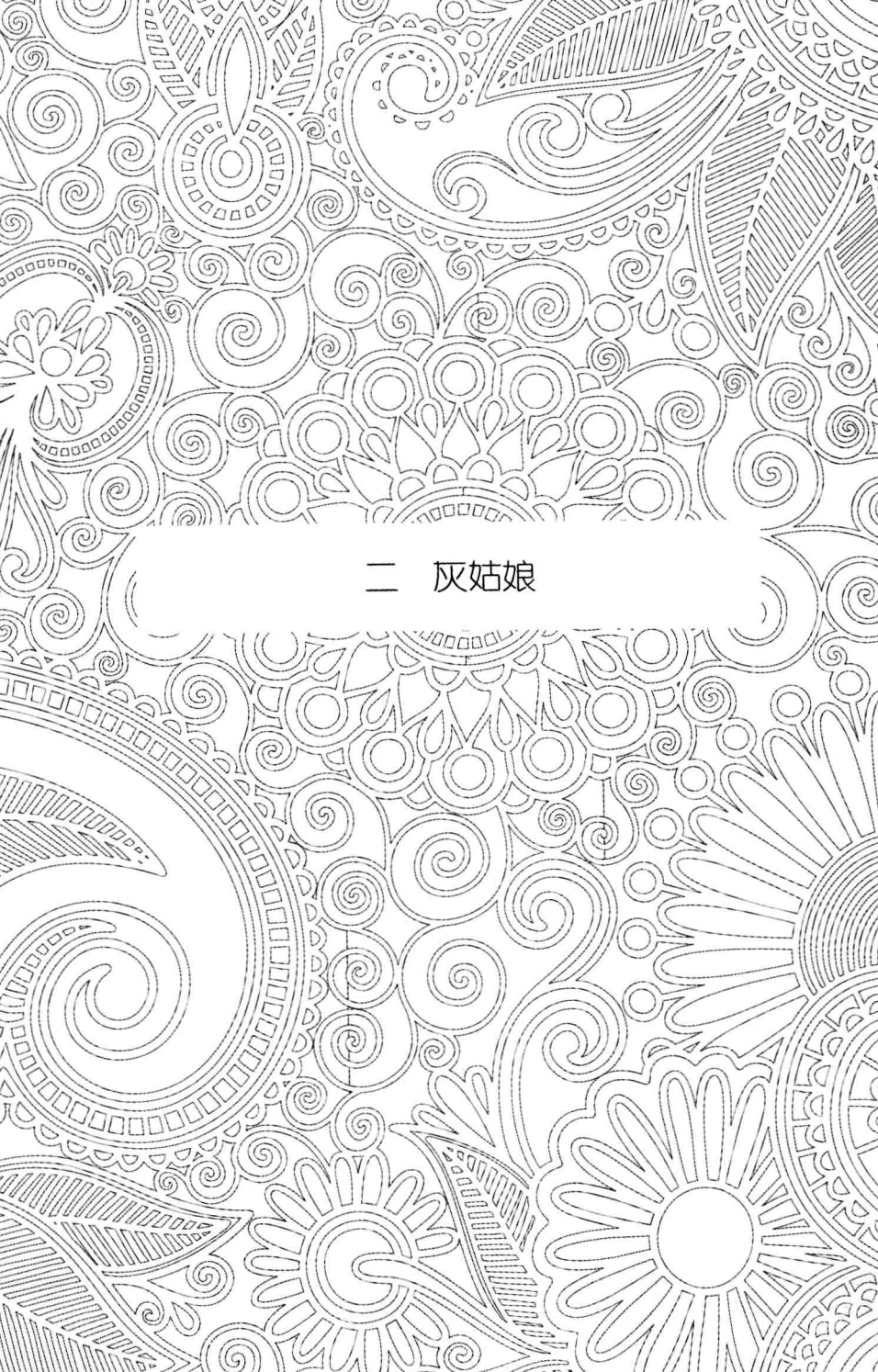
“我的孩子，这样才能看得更真切呀。”

“外婆，您的牙齿怎么变得这样长呀？”

“我的孩子，这样才能一口吃掉你呀。”

说着，那只饿狼扑向了小红帽，把小红帽吞进了肚子里。





二 灰姑娘

很久以前，有一个绅士，他娶了第二个太太，那是个非常傲慢的女人，简直是世间少见，她有两个女儿也跟她一样，傲慢无礼。绅士和前妻也有一个女儿，她继承了母亲所有的好品质，不仅温柔贤淑，而且非常善良。

继母刚刚来到家里，就大发雷霆，因为继母憎恨那个善良的女孩儿，她的好品质让自己的两个女儿显得更加可恶了。为了折磨女孩儿，继母不仅让女孩儿洗碗、刷楼梯，还让她打扫所有的卧室，这都是家里最脏最累的活儿。晚上，女孩儿只能在屋顶的阁楼上睡觉，没有褥子，就垫一点稻草。而她的姐姐们却住在最好的房间里，不仅铺着拼花地板，而且摆着最新款式的床具，还有可以照到全身的大穿衣镜。面对所有的委屈，女孩儿只有默默忍受，即使告诉爸爸也是无济于事的，因为爸爸知道了，不仅

不会帮她，而且会加倍骂她，他已经完全被继母控制住了。

女孩儿除了干活，就是坐在壁炉旁边的灰堆上取暖。于是，家里人送给她一个绰号，叫“灰屁股”。她的二姐还算文明，管她叫“灰姑娘”。尽管灰姑娘没有漂亮的衣服穿，每天都衣衫褴褛，但她那两个穿着华丽服饰的姐姐跟她比起来，仍然要逊色一百倍。

有一次，王子要举行舞会，所有的贵人都受到了邀请，两个姐姐也在邀请之列。受到这样的礼遇，两个姐姐高兴得忘乎所以，提前很多天开始挑选出席舞会的衣服和首饰。这下灰姑娘可惨了，因为她不仅要为她们烫平衬衫，还要给衬衫的袖口上浆。而两个姐姐什么都不需要做，只顾着谈论舞会的穿着打扮。

“我决定穿那件大红天鹅绒的舞裙，还要配上英



国花边。”大姐嚷嚷说。

“我呀，选择平时穿的那条裙子，再配上那件金花外套。最关键的是要戴上钻石头带，那才是点睛之笔，一定会引人注目的。”

为了将两个女儿打扮得漂亮一些，继母特意邀请高级理发师为她们设计最新款式的发型，而且还买来了精致的假痣，都出自技艺高超的巧匠之手。在审美方面，灰姑娘很有天赋。因此，两个姐姐特意把灰姑娘叫来，让她充当服饰参谋。灰姑娘的确给她们提了很多好建议，还为她们梳漂亮的头发。两个姐姐对此很满意。

两个姐姐趁灰姑娘梳头的空当问她：“嘿，你不想去舞会见识一下？”

“我的小姐，你们就别再取笑我了，那可不是我想去就能去的地方呀！”

